ÚTSØLA

mánadagin 5/1

optikbúðin

Brillustell
100,- 300,- & 500,-
- við keyp av gløsum

Øll tey nýggju brillustellini
- 20%

Allar sólbrillur
- 50%

Frátikin stell - ókeypis v. keyp av gløsum!

Allir kikarar
- 25%

Títt eygna val!

Bøgøta 4 • Box 92 • FO-110 Tórshavn • Tel 310088 • Fax 310058

Regluligu býráðsfundirnir hjá Runavíkar býráð í 2004

verða hesar dagar kl. 16.00 í býráðshøllini:
29. januar – 26. februar – 25. mars – 29. april – 27. mai – 24. juni – 26. august – 30. september – 28. oktober og 25. november.

Mál, ið ynskjast viðgjørd á býráðsfundi, mega verða býráðnumi hendi 14 dagar áðrenn fundin.

Runavíkar býráð

Dagrøktin í Oyndarfirði

Søkt verður eftir dagrøktarmammu (fulla tíð), at byrja skjótast tilber.

Møguligar umsóknir skulu verða okkum í hendi innan 15. januar 2004.

Oyndarfjørður, tann 02. jan. 2004

Oyndarfjarðar kommuna

Verðið Sosialurin Bílar Lýsingar Tilkundi

FISKISKIRANNSÓKNARSTOVAN

Dekkarar

Søkt verður eftir 2 dekkarum til Magnus Heinason. Setanin tekur við í februar 2004.

Persónar, ið settir verða, skulu hava heilsuváttan fyri sjómenn. Umframt skulu teir hava góð samstarvsevni og hava góðan røkiskap. Tað er ein avgjørdur fyrimunur at hava góðan kunnleika til trolreiðskap.

Lønar- og setanartreytir eru smbr. sáttmálanum millum Fiskimálaráðið og Starvsmannafelagið.

Nærri fæst at vita um starvini við at ringja 353900 til Eli Christiansen, reiðarar, e-post: elichr@frs.fo

Umsóknarfreistin er mánadagin 19. januar 2004.

Skrivligar umsóknir við viðmælum eru skulu senda til:

Fiskirannsóknarstovan
Nóatún 1
Postboks 3051
110 Tórshavn

Sethús í Hirtshals til sølu

Húsini eru nýrenoverað.

Við í keypinum fylgja:
- Vossin innbyggingsovnur
- Keramikk kókiplátur
- Stál eymhetta
- Nordcold kali/fyrsti skáp
- Uppvaskimaskina
- Vaskimaskina
- Turkitrumla

El-innstallatiónin er nýggj. Sanitetin er nýtt. Stórur nýggjur kákur og stórt nýtt baðverilsi.

Stødd: uml. 200 fermetrar v/útistovu, garasji og verkstaðsrúmi.

Søluprísur: 1.155.000 kr.

Fígging: Brutto/mdr. 7.469,-
Netto/mdr. 5.600,-
Útgjald 80.000,-

Tlf. 0045 22475235 ella 0045 96560557

Plast-húsaklædningur
Massiv brettir

Viðlíkahaldsfríur
Rímuligir prísir
Á goymslu hjá:
pf Klement Petersen
Høgaból • 800 Saltangará • tel. 447560 • fax 446460

LÝSINGARTORGIÐ

Lýsingar skreytir fyri ókeypis lýsingar:
prívatar lýsingar
í mesta lagi 40 orð
bert ein lutur í hvørjari lýsing
hægsta sølupríssi 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyri:
Vanl. lýsingsprísur
frá fyrireikum og viðkvjum
fleiri enn 40 orð
sølupríssi, ið Sosialurin metir omanfyri 20.000 kr.

tó mínst 70,- kr. við MVG hvørju ferð:
Lýsingar, gjaldast skal fyri:
70,- kr. við MVG hvørju ferð:
lýsingar undir teigunum:
»Dáreum«, »Fundin« og »Týnstum« Eitt merkistar

Akfør

PIKADEKK
á felgum til Mitsubishi Pajero til sølu
TK. 513066

TIL SØLUV
17" sportfelgur, 5 egem, 5 hol, 108 mm. millum holini.
TK. 211300

DIESELBILUR TIL SØLU
Citroën Xsara 2.0 HDi stóar, koyrt 19.000 km, árg. april 2001, prísur kr. 130.000,- Bílurin er sera vel hildin.
TK. 373674/228591

TOYOTA COROLLA 2.0 DIESEL
árg. 96, við stórum skaða til sølu fyri 4.000 kr.
TK. 227227

TOYOTA CARINA II 1.8 GLI
myrkt grábrúnur, árg. 87, harn koyrir vel, skal umsynast í jan. Til sølu fyri kr. 3.000,-
TK. 251197

PIKADEKK TIL SØLUV
4 dekk, brúkt í 3 vetur, á merkinum Wredstein, stødd 185/65 R14. Rúmur brúkast til 4 vers. Felgur til mugu hava 5 hol.
TK. 314192

PIKADEKK TIL SØLU
4 pikadekk, 185/65 14 tumma, 4 hol, til sølu fyri 1500 kr.
Ring 444023

BMW 325TD
sýnaður í des. 2003, í sera góðum standi, bert koyrt 115.000 km, Verður seldur um høskandi boð verður givið.
TK. 220855

TIL SØLU
5 stk. 15" sportfelgur til Honda Accord, 4 hol. Lítið slitin sumardekk 195/60 R15, av slagnum »Continental« til sølu fyri 4000 kr.
TK. 307740

4 HYGGJ MICHELIN DEKK
185/60 R15 á felgum við skálum, til sølu
TK. 321002/521002

AUDI 100
árg. 1987, uttan plátur, bliga til sølu
TK. 224499/455872

NISSAN PATROL
2.8TD 6, árg. 11/1998, stytra modellið, til sølu
TK. 421471 ella 210471

BÍLGA TIL SØLU!
Ford Escort 1.8 desel stóar w/ sertum aftan, árg. 91 í góðum standi bliga til sølu.
TK. 319917

TIL SØLUV
Peugeot 405 stóar árg. 98 til sølu um høskand boð fæst.
TK. 513810

OPEL ASCONA
frá 85 til sølu fyri 3000,- kr. Koyrir tínt, men treingir til ábøtur. Motorurin frá 88 og úr einum Opel Kadet 1.8 GTI.
TK. 445285/9235, Hallur

YNSKIST
Er nakar ið hevur vetrardekk til Suzuki jeep 16" til sølu.
Vinsamliga ring tlf. 212532

SPORTFELGUR
sportfelgur 205/40-17 passa til Mazda 323/626 bliga til sølu.
TK. 509476

BMW 316i TIL SØLUV
árg. 06/95 hevur 17" sportfelgur og cd-spelara o.a. Bert koyrt 67.000 km.
TK. 448423/281402

BMW 318i TIL SØLUV
árg. 96, eittsett av sportfelgum + vanl. felgur, sentrallás, el sóltak, cd w/ mp3 Sony, vel viðtørin.
TK. 449984/521959

TOYOTA LANDCRUISER
4.0 D til sølu, árg. 86.
TK. 251304

VW PASSAT 1.9 TDI
stationcar (110 hk) til sølu. Bílurin hevur m.a. automatisk gear, sóltak, tónaðar rútur, vel, 17" sportfelgur og vetrardekk á øðrum felgum. Bílurin er frá aug. 98.
TK. 215727

17" SPORTFELGUR
við sumardekkum til sølu um høskandi boð fæst. Eru í góðum standi, 4 hol, passa til Honda Accord.
TK. 285205/20543

VAUXHALL/OPEL
Cavalier L1, 5 hurðar, frá 1992, ábedutt eingin rustur, karossarí í sera góðum standi, til sølu sum eykalutir – ov dýrur at innregistrera.
TK. 322522/522522

TIL SØLUV
Viðkeftivognur b 1701220.
TK. 229755

SKODA FAVORIT 136L
Árg. 1990 við skaða til sølu fyri 2.000 kr.
TK. 444145

GÓÐUR BILUR TIL SØLU
Citroën Xantia 1.8i, 16v, árg. 96, koyrt uml. 101.000 km. Velhildin ikkiroykjarabilur. Klárur seg sera vel í kavi. Er sýnaður 09/08. Prísur 58.000 kr. Verður seldur vegna flyting. Ring ella sms'a.
TK. 584100

FELGUR TIL
Toyota Hiace, árg. 89, Corolla, árg. 91, W Transport, árg. 88 bliga til sølu
TK. 216580

JÓLATILBOD
Nissan Cherry 13 í fínasta standi, fyri 20.000 rú 17.000, nýsýnaður Ring
TK. 216580

Amboð

BINDIMASKINA YNSKIST!
til keyps – vegleiðingin (instruktiónsbók) má fylgja við.
TK. 255645

Barnaansing

GENTA/KONA
sekist at ansa 1 ára gomlum drongi, gerandisdagar frá kl. 9-15. Helsthar onnur barn eisini eru.
TK. 317585

Barnaútgerð

BARNAVOGNUR
Odder barnavognur, velhildin við heilsumadressu, koddaldjnu, lambaskinni, sedlum, insektnet og regnslagi. Samlaðar prísur 2.000,-
TK. 313778

ETAGUSONG
ynskist. Er tað orkur, sum hevur eina etagusong at selja mes
TK. 314797/514797

TIL SØLU
Lítið brúkur barnastólur við koyripoka til sølu fyri 1.300 kr. ser gott út
TK. 220880/228258

KOYRISTÓLUR TIL SØLU
Ein myrkablár velhildin koyrisvoristólur av slagnum »Odder« til sølu fyri 1.500,- Við í prísinum fylgir termobotnur, regnslag, ullnur termoeyvipoki. Stólurin er nærstan sum nýggjur.
Ring 314524/214521

Bátaútgerð

TIL SØLU
20 t útróðrarbátur, bákur 4,4, við líruloyvi í innaru leið og á Faroya Banka. Áhugað kunnu ringja á
TK. 286189 ella 451159

LÍNUSPÆL
tangi, pumpa o.a. til sølu
TK. 289869

BRÚKT
Kaldbakshús ynskist til 8-10 mannafar.
TK. 522363

HYGG HER!
Bátur ynskist til keyps, 6 ella 8-mannafar úr glastrýst. Trebátur av somu stødd hevur eisini áhuga.
TK. 310861/281502

Bøkur

RINGENES HERRE TIL SØLU
Bøkurnar Ringenes Herre 1, 2 og 3, Hobbitten og filmurin Eventyrið um Ringen til sølu fyri 500 kr.
Ring á 318657 ella 526902

Burturm./funnið

STOLIÐ ÚR BILI
í Villumsgarði millum 28.12. og 29.12. CD-spelari, frompanel. Veit nakar nakað um tað, vinsamliga ring
tlf. 224910

GRÁUR PENGAPUNGUR
við áseymaðum hvítum kópi, funnin í Havn. Eigarin kann ringja á
TK. 310202/186889

LEYGARKVELDID
tann 19. desember mistu vitburtur eittsvart kot, ein svartan klædningsjakka og eina svarta, trikantformaða taslu í dansinum í TB-húsinum. Um tit vita nakað um hetta, vinsamliga ringið á
tlf. 250823 ella 258885

DAMJUR FUNNIÐ
Funnið tann 21.12.03 tætt við hvíldarheimið »Naina«.
TK. 216620

GULLARMLEINKJA FUNNIH
Ein gullarmleinkja funnin í Glyva kirkju mánadagin 15. des. Eigarin kann ringja á
tlf. 449975 ella 221383

KIKARI BURTURBLIVIN
Grænur Swarovski kikari 10 x 42 burturblivin. Finningarlan á 2.000 kr. verður latin.
TK. 221168

Býli

BÚÐ YNSKIST TIL LEIGU
í høvuðsstaðarøkinum. Vit eru eitt par í 20-unum. Vit roykja ikki, fara vel um og gjalda sjálvsand rætt stundis. Um hetta hevur tygara áhuga, ring
tlf. 229881 ella 218197

STÓRT KAMAR
í vesturbýnum til leigu við atgongd til kak, bað og vaskimaskinu.
TK. 314785/221158

BÚÐ TIL LEIGU
85 kvm. íbúð, inngongd, wc og bað, stova og kákur, 2 kamur og vaskirúm til leigu, kr. 5000 pr. md. + el og hita.
TK. 220850 eftir kl. 18.00

HÚS
í Hestoynni til leigu fyri lágan prís
TK. 228825/218746

KOLLEGIEKAMAR
í Keypmannahavn, á Amager til framleigu í 3-4 mót frá januar.
TK. 252770

BÚÐ YNSKIST
Íbúð ynskist í Havn.
TK. 310780/286880

BÚÐ YNSKIST
Ljósmóðir sakir íbúð í Havn skjótast gjørligt
TK. 212425

HÚS Í HAVN TIL LEIGU
Eini hús í prágtfullum umhvørvi nær við Norðurlandahúsið til leigu í 1 ár. Prísur er kr. 6.500 + ljós og hita, um mánaðin.
TK. 228148 - 223259

HÚS YNSKIST TIL LEIGU
í Tórshavnar umráðnum av friðarligum ikki roykjandi fólkum. Max. 6.000 kr.
TK. 224910/217885

BÚÐ YNSKIST
Íbúð ynskist í Havn til ein persón. Eg gjaldi sjálvsagt til tólina og fari vel um.
TK. 312529

BÚÐ Í KBH
Vit eru tvey 25 ára gamlar gentur, sum fara niður í praktik, frá 12. januar til 10. feb. Tískil ynskja vit eina íbúð í Keypmannahavn til leigu hetta tíðarskeiðið. Vinsamliga ring
TK. 216881 ella 216790

STÓRT KAMAR
í vesturbýnum til leigu við atgongd til kak, bað og vaskimaskinu.
TK. 221158

HÚS/BÚÐ
ynskist til leigu av ungum sjómanni á eystara armi av Skálafjørðinum ella Suðuroyarmoyi
TK. 210370/586086

HEY ALLIR HÚSSKYTTIGAR!
Vit eru 2 leararalesandi, ið skulu í starvsvenjing í Nólsoyar skula í januar mánaði, og vit vilja í fegin hava okkum at búgva í. Alt hevur áhuga, men vit vilduhelsthavt eina lítla íbúðhús
TK. 270223, Árni

HÚS YNSKIST TIL LEIGU
í Tórshavn skjótast tilber.
TK. 319115

BÚÐ
(2-vr.) á Oyrasundskollegiinum til framleigu til seinasti januar. Áhugað kunnu ringja á tlf. +45 51 10 29 ella skriva til:
sdriesen@yahoo.co.uk

BÚÐ SØKIST
Fer sakir íbúð ella hús at leiga í Havn. Bæði hava fast arbeiði.
TK. 282751, Guðrun og Bárður

HÚS TIL LEIGU
Spildumyggj íbúð í Vesturbýnum í Tórshavn til leigu 68 fermetrar, 2 kamur, gongd, vaskirúm, wc, stova og kákur. Íbúðin hevur sera gott útsýni. Til leigu frá 1. januar av ikki roykjandi fólkifari. Prísur 5.700,- + el og hita.
TK. 221413

KAMAR YNSKIST TIL LEIGU
fyri sámuligan prís í Havn/Hoyvík. Royki og dekki ikki, gjaldi tí tólina. Eri at hitta á
tlf. 508788

BÚÐ/2 KAMUR YNSKIST
Íbúð við 2 kamurum ella 2 kamur í sama húsi ynskjast til leigu frá 1. januar til 2 gentur av bygd
TK. 250502 ella 251370

RAHDARHÚS Á HAMRINUM
á Argjum til leigu frá 1. feb. 2004.
TK. 210830

Dýr

SVØRT KAHIN
við hvítum labba og hvítum snúta kom upp í eina hjá okkum, tá ið vit skreiddu á Oyggjarvegnum við Hotel Føroyar mánkvøldið 29. december kl. 21. Kanínin er nú í Ólargeil 10.
tlf. 286897 ella 252909 ella 222125

SERA FITTUR
og tamur kettingur (eg hvi spælt við harm, síðani hann var lagdur) verður latin djóravinum. Tað er ein svartur og búkhvítur frenur. Mamman er av Bornholm og er sera elegant. Heilsan lvalo, 4 ár.
TK. 284552 ella 224120

HUNDAHVØLPAR
3 fittir hundahvølpar undan lítari tík, fáast við at avheinta teir.
TK. 442007/223308

KETTLINGAR
Triggir fittir kettlingar kunnu latast um 2 vikur.
TK. 314988

RYSSA TIL SØLU
Sera góð 10 ára gamul fimmgongd íslendsk ryssa til sølu.
TK. 254050

HUNDAHVØLPAR
Tveir hundahvølpar kunnu avheintast við at ringja á
tlf. 447825

ER TAD HAKAR
sum hevur eittbúr til tveir undulátar bliga til sølu?
Vinsamliga ring 310501/261414

MUSKUSDUNNUR TIL SØLU
5 muskusdunnungar (snigla á teramir) til sølu fyri 100 krónur pr. stk.
TK. 310721/215721

VEGHA SIÚKU
verður sakt eftir fittari familjupersóni til at virtaka 2 hvítar puddilhundar. Hundamir eru 4 og 5 ára gamlir.
TK. 373115

Fundir

HAGAFUNDUR
Ognarhagin í Ármaríði hevur hagafund í skólanum í Ármaríði høsdagin 15. januar 2004 kl. 20.00. Dagskrá:
1) Roknskapur
2) Val av hagastýri.
3) Kunning/stáðtøkur um býarhagin og byggisamtykt.
4) Ymskt

Innbúgv

KLÆDHASKÁP TIL SØLU
Klædheskáp við tveimum dragihurðum 120 cm. br. og loft til gólv til sølu.
tlf. 315554/216554

Lýsingartekstur

Lýsingin ynskist: 1 2 3 4 5 fevrir
(e X) undir teigunum

- ❑ Akfør
- ❑ Barnaansing
- ❑ Bingo
- ❑ Býli
- ❑ Dýr
- ❑ Innbúgv
- ❑ Mótur
- ❑ Søkur
- ❑ Út- & sjónvarp
- ❑ Amboð
- ❑ Barnaútgerð
- ❑ Bátaútgerð
- ❑ Burturm./funnið
- ❑ Bókur
- ❑ Fundir
- ❑ Lutaseðlar
- ❑ Plígg
- ❑ Tekkur
- ❑ Ymskt
- ❑ Arbeiði
- ❑ Bátaútgerð
- ❑ Brævaskifti
- ❑ Dansur
- ❑ Húsarhaldstól
- ❑ Leikur
- ❑ Samband
- ❑ Tónleikur
- ❑ _____

Lýsingarnar skulu vera okkum í hendi innan kl. 12⁰⁰, tv.s. at lýsing til leygardagsblaðið skal vera okkum í hendi hósdag á miðdegi. Lýsingarnar, ið gjaldast skal fyri, hevur ikki í blaðið fyrran tær eru goldnar. Sosialurin tekur ongan ábyrgd av møguligum villum.

Sent hevur:
Navn:.....
Bústaður:.....
Bygd/býur:.....
Tlf.: .....

Sosialurin
Postboks 116
Á Reyni 1
110 Tórshavn